

Pinslarváltur til Føroyar

— blaðið Nýtt lív bað Richard Wurmbrand skriva til blaðið, men hann vildi heldur koma higar

Føroyar fáa í morgin vitjan av tí heimskenda prestinum, læraranum og høvundinum, Richard Wurmbrand.

Hann hevur ferðast nógv um allan heimin og hevur skrivað bókur, sum eru seldar í miljónatali av eintøkum. Hann hevur eisini skrivað greinar í stór tíðarrit, greinar, sum siga frá støðuni hjá teimum trúgvandi og øðrum, sum ikki taka undir við tí kommunistisku læruni í londunum eystanfyrir.

Richard Wurmbrand er rumenskur jødi. Sum ungur var hann kommunistur, men bleiv síðani ein kristin og arbeiddi serliga í Ísraelsmissionini í sínum heimlandi. Fyrstu ferð, hann varð handtíkin og settur fastur, var í 1948. Hann slapp útaftur í 1956, men varð longu tíkin aftur í 1959 og dømdur at sita í 25 ár, tí hann arbeiddi við trúboðaravirki. Hann bleiv tó við eitt amnesti í 1964 aftur leyslatin, og fyri eina peningagjöld upp á 50.000 krónur, sum vórðu innsamlaðar í Norveg, fekk hann loyvi at fara úr Rumeniu.

Í mai mánað 1966 fekk hann høvi til at leggja ein vitnisburð hjá eini trygdarnevnd fyrir tí amerikanska senatinum. Á hes-

um fundinum lat hann seg úr omanfyri belti fyrir at vísa 18 djúp sár, sum hann hevur fingið av at verða pindur. Vitnisfrásøgnin bleiv umsett til fleiri mál og send um allan heim og gjørdi Wurmbrand kendan um alla Ameriku, Europu og Asiu.

Í september 1966 fekk hann ávaring um, at kommunistiska stjórnin í Rumenia hevði avgjørt, at hann skuldi takast av døgum.

Hóast hetta, so er hann ikki hildin uppat at tala. Í dag eru tað leiðandi í kirkjuni, sum kalla hann fyrir eitt »livandi blóðvitni« og ein »Paulus handan jarntjaldið.«

Vildi sjálvur koma

Grundin til, at Richard Wurmbrand nú kemur henda vegin, er at Kaifinn Hammer frá blaðnum Nýtt Lív skrivaði til hann, og bað hann skriva okkurt til blaðið frá teimum kristnu í Rumenia og Ruslandi. Svárið, Kaifinn fekk, var, at maðurin heldur vildi sjálvur koma henda vegin. Hann segði seg eisini leingi hava hugsað um hetta litla landið, Føroyar.

Richard Wurmbrand



Richard Wurmbrand — ungur var hann kommunistur, nú er hann vorðin »Paulus handan jarntjaldið.«

skuldi upprunaliga vera eina viku í Danmark, men hevur nú valt at taka 4 dagar av danmarkarferðini í Føroyum.

Við í ferðalagnum eru konan og ein maður frá

Martyrenes Røst í Danmark. Martyrenes Røst er navnið á deildini í Danmark hjá tí heimsfumfatar og organisatiónini hjá Wurmbrand Jesus til the Communist Countries.

du beinini, vórðu merktir til 82 skinn, sum vórðu býtt javnt millum teir 116 bátarnar, so har bleiv litið í part. Marni av Kák sigur seg meta, at í bólkinum hava verið umleið 100 hval tilsamans.

Endurskoða reglugerðina

Hetta er ivaleyst fyrstu ferð, at ein grindabólkur er vorðin friðaður her á okkara leiðum. Marni av Kák sigur seg hava heim-

ild til hetta út frá greinini í revsilógini um medvirkan til djórapiðslu. Tað kann annars nevast í hesum sambandi, at í fjør varð ein arbeiðsnevnd sett av landsstýrinum til at endurskoða grindalógina. Nevndin hevði nakrar fundir seinasta vetur. Í nevndini eru Sverri Eggholm fyri Brúkarafelagið, Thomas Jacobsen fyri Føroya Kommunufelag, J. P. Ellenderson, fulltrúi í landsstýrinum og Marni av Kák, sýslumaður

kring oyggjarnar

Almanna-veitingar hækka

Veitingarnar frá Almennastovuni hækka 1. oktober, tí danska pristalið er farið frá 115 upp í 121 stig. Einkjupensiónin hækkar tó meira enn hinar veitingarnar, tí lögtingið 4. mai í ár samtykti at veita einkjum eina uppiskoytisveiting úr landskassanum.

Tveir føroyskir málaraframsýning í Keypmannahavn

Í morgin opnar ein listaframsýning hjá Bent Restorff og Zacharias Heinesen í Galerí Gammel Strand í miðbýi Keypmannahavnar. Teir báðir listamennir hava 14 málningar hvor á framsýningini, og umframt hevur Zacharias 14 akvarellir. Framsýningin er opin til 28. september.

99 landingar

Føroysku nótaskipini landaðu tilsamans 99 ferðir í donskum havnum í august. Í august 1976 vóru landingarnar 70 í tali. Tað er sild og makrelur, skipini selja í Danmark. Tey seldu í august 18.624 tons fyrir 23,4 mill. kr., 2.694 tons av sild til matna og 78 tons til idna og 8.081 tons av makrel til matna og 7.771 tons til idna. Í august 1976 seldu føroysku nótaskipini 25.011 tons fyrir 19,2 mill. kr. Tá var størsti parturin makrelur til idna, tí er seluvirðið lutfalsliga litið. Tað vóru 15 føroysk nótaskip í Norðsjónum í august.

Minni veiða

Veidan hjá føroysku nótaskipunum í Norðsjónum er helvtina minni í ár enn í fjør. Í tíðarskeiðinum 1. jan. — 31. juli eru veidd 38.964 tons móti 79.159 tonsum somu tíð í fjør. Ein orsøkin er, at skipini vóru á lodnaveiðu í februar og mars og eisini lutluku fleiri skip í svartkjafaveiðuni í ár. Seluvirðið á norðsjóvarveiðuni er hinvegin ikki minni í ár, 67,6 mill. kr. móti 62,5 mill. í fjør.

Elektronik-skeið í Havn í vetur

Tórshavnar Kvøld- og Ungdómsskúli hevur á skránni skeið í elektronikki bæði fyrir ung og vaksin.

Um skeiðið sigur Regin Folland, ið er verkfrøðingur og hevur verið lærari í hesi lærugrein í Danmark:

Skeiðið er fyrir fólk við áhuga fyri elektronikkum sum ítriv (hobby). Tað byrjar heilt frá botni av og krevur ongan forkunnleika.

Aftaná at tann grundleggjandi teoriin er klár, fáa næmingarnir høvi til at gera eitt tól, teir sjálvir ynskja at gera — so sum stereo-forsterkar, digitalur, universaltól o.s.fr.

Eru fólk, sum hava havt nakað ella kanska ein hóp av elektronikki áður, kunnu vit gera eitt hold fyrir viðaríðing.

Tey, ið hava áhuga kunnu ringja til tlf. 11980. Veljast kann millum 1 ella 2 ferðir um vikuna.

Breiðka vegin

Landsvegurin millum Bø og Sørvág verður nú breiðkaður. Vegin røkkur ongastaðni 3 m. í breidd, og um veturin, tá kavin lægst, ber illa til at rudda hann, tí hann er ov smalur til maskinurnar. Tað hevur ofta komið fyrir, at skúlalaborn og fólk úr Bø, sum arbeiða í Sørvági, ikki eru sloppin inneftir vegna kava. Í Biggjarbørn ganga í skúla í Sørvági.

Lockwood útaftur

Bókin »An Introduction to Modern Faroese« eftir bretanum W. B. Lockwood er nú komin í 3. útgávu. Bókin er ein føroysk ljóð- og málfrøði fyrst og fremst ætlað út-lendingum, sum vilja læra seg føroyskt. Men hon kann eisini brúkast av okkum sjálvum, og ljóðfrøðin verður t.d. lísín á Føroyamálsdeild Fróðskaparsetursins. Aftast í bókini eru lesistykki og eitt litið føroyskt-enskt orðasavn. Tað er Føroya Skúlabókagrunnur, sum hevur latið offset-endurprenta bókina, hon kostar 56 kr. Hon er 244 blaðsíður við stivari permu.

Framhald frá síðu 1

við sokallaðum pulvurbumbum. Tá vóru allir bátarnir farnir inn, og nakrir árabátar fóru so út við bumbunum. Pulvurið lítar sjógvinn og virkar, tá tað søkkur, sum eitt stikuttanum grindabólkin. Hetta plagar at rigga væl, men hesaferð bar ikki til, grindin fór ígjøgnum. Tá vóru teir 21 hvalirnir dripnir á raka grótbrotið. Tað gekk skjótt at drepa, nakrir særdir hvalir komu

inn móti bryggjunni, men teir vóru tiknir har. Hetta var um 4-tíðina seinna-partin leygardagin, og tað var aftaná drápið, at sýslumaðurin friðaði restina av bólkinum.

Seinni sendi hann ein av formansbátunum út aftur at leita eftir særðum hvalum, men teir funnu ongan.

82 skinn til 116 bátar

Teir 21 hvalirnir, sum lög-

tikið tíðina, og ofta var hon undir í 8 minuttir, áðrenn hon kom upp aftur á einum heilt øðrum stað.

Burtur frá djórapiðsluni

Jón Joensen sigur víðari, at tað hoyrir ikki heima í nútíðini, og hevur í royndini ongantið gjørt tað, at drepa grind til stuttleikar, ella sum sport. Vit mugu koma burtur frá djórapiðsluni. Um grindin

hevði verið givin upp, er ikki gott at vita, hvat tað hevði endað við. Eitt nú eru teir skjóttgangandi stuttleikabátarnir ein stórvandi í slíkum føri.

— Tá yvir 100 bátar ikki fingur rakstur á grindina, var onki at gera

annað enn at lata hana sleppa. Hesum vóru allir samdir í og ongin mótmælti, sigur Jón Joensen í Bø og leggur afturat, at ongin hevði fingið nakað burturúr, um grindin hevði verið givin upp til skutil.

Lýsið í sosialinum

Tað einasta rætta at gera í hesum førinum

Umframt sýslumannin eru fyra grindafórmenn í sóknini. Blaðið hevur tósað við ein teirra, Jón Joensen í Bø. Hann sigur, at allir fórmennir vóru samdir um at friða grindina, tí hon kundi ikki dreypast. Teir vóru greiðir yvir, at varð hon givin upp til skutil, kundi skjótt ein vanlukka henda. Jón Joensen sigur seg ongantið hava verið við til slíka grind áður. Hon var nógv meira undir enn ománá. Hann sigur seg hava